

Siedme svetové stretnutie rodín v Miláne – za účasti pápeža Benedikta XVI. – odovzdalo štafetu:

Ďalšie bude roku 2015 vo Philadelphii

„S veľkou radosťou a entuziazmom“

prežíval Svätý Otec bohatý program troch dní v Miláne

– povedal v **bilancii pastoračnej návštevy** Milánskej arcidiecézy

Benedikta XVI. pri príležitosti 7. svetového stretnutia rodín hovorca

Svätej stolice P. Federico Lombardi SJ: *„Cítil sa veľmi dobre, prijatý obyvateľmi mesta Miláno, ktoré mu prejavilo svoju veľkú pozornosť, lásku a úctu. Predovšetkým tu našiel široké publikum ochotné počúvať to, čo by som ja nazval evanjeliom dnešnej rodiny, teda kresťanský pohľad na rodinu ako dobrú zvesť, niečo naozaj nádherné, čo poukazuje na krásu lásky, vzájomného odpustenia, porozumenia, solidarity.“*

Prvý deň návštevy Benedikta XVI. v Miláne

Zvítanie sa s obyvateľmi metropoly Lombardie a účastníkmi svetového stretnutia rodín na námestí Piazza del Duomo, koncert v La Scale a adorácia v katedrále Narodenia Panny Márie. To bol v krátkosti začiatok – po prilete pápežského špeciálu, ktorý po hodinovom lete z Ríma o 17.00 hod. pristál na letisku Linate. Siedme svetové stretnutie rodín v **piatok 1. júna 2012** ukončením Teologicko-pastoračného kongresu – s účasťou 6-tisíc delegátov a stovky prednášajúcich – vstúpilo do svojej druhej časti.

Príhovor Benedikta XVI. rodinám z celého sveta a veriacim milánskej arcidiecézy, ktorá je so svojimi 5 miliónmi obyvateľov jednou z najväčších na svete, nasledoval po pozdravných slovách starostu Giuliana Pisapiiho a kardinála Angela Scolu, milánskeho arcibiskupa. *„Moje prvé stretnutie s Milánčanmi sa koná na hlavnom námestí Piazza del Duomo, v srdci Milána, kde stojí jeho významný symbol, milánsky Dóm. Svojimi*

vežami pozýva hľadiť hore, smerom k Bohu. Takýto pohľad k nebu bol pre Miláno vždy charakteristický a dovolil mu odpovedať na jeho povolanie: byť križovatkou – Mediolanum – pre ľudí a kultúry. Mesto týmto spôsobom vedelo rozumne spájať hrdosť k vlastnej identite so schopnosťou prijímať každý pozitívny príspevok, ktorý mu v priebehu dejín bol ponúknutý. Aj dnes je Miláno povolané znovu



objaviť túto svoju pozitívnu úlohu, posla rozvoja a pokoja pre celé Taliansko.

„Óda na radosť“ v milánskej La Scala na počesť Benedikta XVI.

La Scala – prestížny stánok opernej a symfonickej hudby, ktorý navštívil blahoslavený Ján Pavol II. roku 1983 pri príležitosti osláv sv. Karola Boromejského – po 29 rokoch privítal opäť hlavu Katolíckej cirkvi, tento krát Benedikta XVI. Večer prvého dňa návštevy si tu vypočul Beethovenovu Deviatu symfóniu pod taktovkou majstra



Daniela Barenboima, v podaní orchestra a zboru divadla La Scala. V **príhovore po koncerte** Benedikt XVI. hovoril o dvojakej radosi. Jednu nazval plodom grandióznej krásy, ktorá sa môže dotknúť Boha a druhá, ktorá má pôvod v Bohu a prichádza na zem dotknúť sa ľudského srdca. Aktuálne v kontexte zemetrasenia poznamenal: „Nad týmto koncertom, ktorý mal byť radostnou oslavou pri príležitosti stretnutia ľudí z takmer všetkých národov, visí tiež zemetrasenia, ktoré so sebou prinieslo veľké utrpenie mnohým obyvateľom našej krajiny. Schillerove slová prevzaté z Ódy na radosť pre nás vyznievajú akoby boli prázdne, akoby ani neboli pravdivé. Aj predpoklad, že nad hviezdным nebom musí prebývať dobrý otec, je v tejto chvíli otáznny. Dobrý otec je iba nad hviezdnou oblohou? Neprichádza jeho dobrota sem dole až k nám? Hľadáme Boha, ktorý netróni niekde

v diaľke, ale vstupuje do nášho života a do nášho utrpenia. (...) Hľadáme Boha, ktorý je blízko. Hľadáme bratstvo, ktoré uprostred útrap, podporí druhého a tak pomáha kráčať ďalej. (...) Práve k tomuto sme pozvaní týmto koncertom.“

Generálny riaditeľ La Scaly **Stéphane Lissner** krátko pred návštevou Benedikta XVI. v rozhovore pre Vatikánsky rozhlas povedal: *S radosťou očakávame pápeža „hudobníka“.*

Druhý deň návštevy Benedikta XVI. v Miláne

Modlitba breviára so zasvätenými, stretnutie s birmovancami, popoludňajšie stretnutie so zástupcami štátnej správy a podnikateľskej sféry a večerná účasť na Festivale svedectiev v rámci Svetového stretnutia rodín. To je program druhého dňa, ktorý sa začal v Milánskom dóme, katedrále milánskeho arcibiskupa kardinála Angela Scolu. Je druhou najväčšou katedrálou v Taliansku, po Bazilike sv. Petra v Ríme, a druhou najväčšou gotickou katedrálou na svete, po sevillskej. Pápež Benedikt XVI. v úvode **homílie liturgie hodín**, ktorú slávil o 10.00 hod. s kňazmi, zasvätenými a seminaristami, pripomenul, že táto miestna cirkev dala univerzálnej Cirkvi „ľudí vyznačujúcich sa svätosťou života a službou ako sv. Amróz, sv. Karol a niektorí pápeži ako Pius XI. a Boží služobník Pavol VI. či blahoslavení kardináli Andrea



Carlo Ferrari a Alfredo Ildefonso Schuster“ . (...) „Neexistuje rozpor medzi dobrom osoby kňaza a jeho poslaním; naopak, pastoračná láska je zjednocujúcim prvkom života, ktorý vychádza zo stále dôvernejšieho vzťahu s Kristom v modlitbe, z prežívania úplného darovania sa stádu, tak, aby Boží ľud rástol v jednote s Bohom a bol prejavom jednoty Najsvätejšej Trojice.“

Stretnutie s birmovancami na štadióne San Siro

Milánsky štadión v štvrti San Siro, oficiálne pomenovaný podľa futbalistu Giuseppeho Meazzu, nepatrí futbalovým klubom, a predsa hral dúhovými farbami.



Od ôsmej hodiny ráno sem prúdili mladí z celej arcidiecézy v sprievode svojich rodičov, krstných rodičov a katechetov. Tribúny, ktoré môžu pojať 80-tisíc divákov, boli naplnené do posledného miesta a príchodom Svätého Otca krátko **pred poludním** sa mohla začať bohoslužba slova, uvedená krátkou scénkou a oživená spevmi. V závere programu *Zatiahni na hlbinu s Petrom* sa k mladým **prihovoriť Svätý Otec**. „Bud'te ochotní a veľkorysí k ostatným, prekonávajúc púškenea postavíť do centra seba samých, pretože egoizmus je nepriateľom radosti. Ak teraz vychutnávate krásu spoluúčasti na komunite, môžete aj vy prispieť k jej rastu a pozývať d'alších, aby sa pridali. Dovoľte mi tiež povedať vám, že Pán vás každý deň, a aj dnes tu, vyzýva k veľkým veciam. Bud'te otvorení tomu, čo vám našepkáva a ak vás volá nasledovať ho na ceste kňazstva alebo zasväteného života, neodmietajte ho!“

Stretnutie so zástupcami štátnej správy, armády a podnikateľov

Benedikt XVI. v príhovore tohto **popoludňajšieho** stretnutia – v Trónnej sále arcibiskupstva – načrtol politickú dráhu sv. Ambróza, ktorý z najvyššieho úradníka severotalianskej štátnej správy nastúpil na biskupský stolec. Naznačil princípy, ktorými sa tento učiteľ Cirkvi riadil v správe verejných vecí. „Prvou vlastnosťou toho, kto vládne, je spravodlivosť, najväčšia verejná cnosť, pretože hľadá na dobro celej komunity. Avšak táto nestačí. Ambróz ju spája s druhou vlastnosťou: láskou k slobode, ktorú považuje za odlišujúci element medzi dobrými a zlými vládcami, pretože, ako môžeme čítať v jednom z jeho listov, „dobrí milujú slobodu, zavrhnúť rozhodnúť otroctvo“ (Epistula 40, 2). Sloboda nie je privilegiom iba niekoľkých, ale právom všetkých,



vzácné právo, ktoré civilné autority musia garantovať. Avšak sloboda neznamená ľubovôľu jednotlivca, ale znamená zodpovednosť každého.“

Večerné stretnutie Svätého Otca s rodinami z celého sveta

Večer druhého dňa návštevy pápeža v Miláne patrila rodinám zhromaždeným v parku Bresso, kde ho od popoludnia očakávalo 350 tisíc účastníkov Festivalu svedectiev – prehliadky vystúpení domácich i zahraničných umelcov. Svätý Otec si po svojom príchode asi o 20. 30 hod. vypočul **svedectvá rodín** a odpovedal na päť aktuálnych



otázok prednesených zástupcami 5 kontinentov: 7-ročného vietnamského dievčatka, madagaskarských snúbencov, rodín z Grécka, USA a Brazílie. Otázky sa týkali pápežovho detstva, manželstva uzatváraného navždy, rodiny v dnešnej ekonomickej kríze, zosúladenia práce a rodinného spolužitia a nakoniec situácie rozvedených a znovu zosobášených. Uskutočnilo sa taktiež spojenie so stanovými mestečkami v strednom Taliansku, postihnutom zemetrasením: „*Drahí priatelia, hlboko prežívame vašu bolesť, vaše utrpenie. Modlím sa každý deň, aby toto zemetrasenie konečne prestalo. Všetci sa chceme spojiť a pomôcť vám. Bud'te si istí, že na vás nezabudneme a urobíme všetko pre to, aby sme vám pomohli – Caritas, všetky cirkevné organizácie, štátne inštitúcie, rôzne spoločenstvá – každý z nás chce pomôcť, či už duchovne, modlitbou, blízkosťou nášho srdca, či materiálne. Intenzívne sa za vás modlím. Nech vám pomáha Boh, nech pomáha nám všetkým!*“

Tretí deň Benedikta XVI. v Miláne – svätá omša na záver stretnutia rodín

Vyššie milióna veriacich sa zúčastnilo na svätej omši, ktorú slávil Benedikt XVI. v milánskom parku di Bresso pri príležitosti stretnutia rodín z 90 krajín sveta. Bol tu prítomný aj taliansky premiér Mario Monti s manželkou a ďalší vládni či spoločenský predstavitelia. **Homíliu Svätý Otec** venoval téme rodiny v pohľade liturgickej slávnosti Najsvätejšej Trojice: „*Povolanou byť obrazom Jediného Boha v Troch Osobách nie je iba Cirkev, ale i rodina, založená na manželstve muža a ženy. Na počiatku „Boh stvoril človeka na svoj obraz; na Boží obraz ho stvoril, muža a ženu ich stvoril. Boh ich požehnal a povedal im: „Plodte a množte sa a naplňte zem!“ (Gn 1,27-28). Boh stvoril človeka ako muža a ženu, s dvojitou*



dôstojnosťou ako i s vlastnými i komplementárnymi charakteristikami, aby obaja boli darom jeden pre druhého, navzájom sa uznávali a vytvárali spoločenstvo lásky a života. Láska robí z človeka autentický Boží obraz.“ V závere svätej omše Benedikt XVI. predniesol tradičný **príhovor pred modlitbou Anjel Pána** v siedmych jazykoch. Obyvateľom regiónu Emilia Romagna venoval finančný dar 500 -tisíc eur, ktorý sám prijal od viacerých podnikateľov. Potom odišiel do Arcibiskupského paláca na **spoločný obed** s kardinálmi a niekoľkými rodinami, popoludní o 16.30 hod. ešte pozdravil členov nadácie Famiglie 2012 a členov organizačného výboru. Následne odišiel na milánske letisko Linate, kde po rozlúčke s občianskymi predstaviteľmi o 17.30 odletel do Ríma.



Kardinál Bertone pre TG 1: Cesta do Milána dodala pápežovi silu

Pápež Benedikt XVI. bol počas pastoračnej návštevy Milána nazývaný „veľkým trénerom obrovského tímu univerzálnej Cirkvi na majstrovstvách tretieho tisícročia“ a zožal „standing ovation“ ako žiaden iný hráč, tréner, spoločenský alebo umelecký protagonista. Takto komentoval úspech Svätého Otca v Miláne **kardinál Tarcisio Bertone**, vatikánsky štátny sekretár, v rozhovore, ktorý priniesla v pondelok 4. júna talianska televízna stanica TG 1.

Tlačová konferencia k ukončeniu stretnutia rodín 2012

V Miláne sa v pondelok 4. júna konala tlačová konferencia pri príležitosti ukončenia 7. svetového stretnutia rodín. Na otázky novinárov počas nej odpovedali kardinál Angelo Scola, milánsky arcibiskup, kardinál Ennio Antonelli, predseda Pápežskej rady pre rodinu, Salvatore Martinez, národný predseda hnutia Obnovy v Duchu Svätom a Mons. Erminio De Scalzi, predseda nadácie Famiglia 2012. Poskytli niekoľko **štatistických údajov**. Salvatore Martinez, národný predseda Hnutia obnovy v Duchu Svätom predstavil projekt **Medzinárodného centra pre rodinu**, ktoré je zverené do správy hnutia, malo začať fungovať o dva roky v Nazarete.

Generálna audiencia v stredu 6. júna: Návrat do Milána

V katechéze generálnej audiencie na Námestí sv. Petra vo Vatikáne sa Benedikt XVI. vrátil k pastoračnej návšteve Milánskej arcidiecézy a 7. svetovému stretnutiu rodín. Zdôraznil vďačnosť Bohu za to, „že nám doprial zažiť toto stretnutie s rodinami a pre rodiny“.

Drahí bratia a sestry, „rodina, práca a sviatok“ – to bola téma siedmeho Svetového stretnutia rodín, ktoré sa pred niekoľkými dňami konalo v Miláne. Ešte stále mám pred očami i v srdci obrazy a dojmy z tejto nezabudnuteľnej a nádhernej



udalosti, ktorá premenila Miláno na mesto rodín – rodinných buniek prichádzajúcich z celého sveta, spojených radosťou z viery v Ježiša Krista. Som veľmi vďačný Bohu za to, že nám dal zažiť toto stretnutie „s“ rodinami a „pre“ rodiny. Vo všetkých, čo ma po tieto dni počúvali, som našiel úprimnú ochotu prijímať „Evanjelium rodiny“ a vydávať o ňom svedectvo.

VIAC

Kauza úniku tajných a súkromných dokumentov vo Vatikáne

Na správy o úniku tajných a súkromných dokumentov vo Vatikáne, kvôli ktorým je zadržaný pápežov majordóm Paolo Gabriele, reagoval **páter Federico Lombardi**, riaditeľ Tlačového strediska Svätej stolice, počas stretnutí s novinármi: „Obraz o situácii bude jasnejší po začatí vyšetrovania a formálnych výsluchov“. V utorok 5. júna, **po začatí formálneho vypočúvania** Paola Gabrieleho, poskytol viaceré vyjadrenia. Za nemorálny čin neslýchanej vážnosti označil publikáciu odcudzených dokumentov **Mons. Angelo Becciu**, substitút Štátneho sekretariátu a jeden z najbližších pápežových spolupracovníkov v rozhovore s riaditeľom denníka L'Osservatore Romano Giovannim Maria Vianom. Talianske noviny *Il Messaggero* publikovali zas rozhovor s **kardinálom Angelom Comastrom**, arcikňazom Baziliky sv. Petra a generálnym vikárom Svätého Otca pre mesto Vatikán, ktorý zdôraznil, že vo Vatikáne existuje medzi členmi kardinálskeho zboru dialektika, nie boj.

Telegram pápeža kráľovnej Alžbete II. k diamantovému jubileu

Benedikt XVI. zaslal blahoprajný telegram britskej kráľovnej Alžbete II. pri príležitosti jej diamantového jubilea – 60. výročia nástupu na trón: „Počas šesťdesiatich rokov ste vašim občanom a celému svetu ponúkli inšpirujúci príklad odovzdania sa službe verejnosti a záväzok k dodržiavaniu princípov slobody, spravodlivosti a demokracie, v súlade so



vznešenou víziou prislúchajúcej role kresťanského monarchu.“ Pápež ďalej pripomenul stretnutie s kráľovnou v Holyroodhouse v Edinburgu na začiatku jeho apoštolskej návštevy Spojeného kráľovstva v septembri 2010. Poďakoval za „osobné angažovanie sa v spolupráci a vzájomnom rešpekte medzi stúpecami rôznych náboženských tradícií, ktorým

v nemalej miere prispela k zlepšeniu ekumenických a medzináboženských vzťahov“. V závere telegramu Svätý Otec zveruje celú kráľovskú rodinu pod ochranu Všemohúceho Boha a uisťuje kráľovnú o svojich modlitbách za zachovanie jej zdravia a prosperity.

Rodinné listy SRVR – ako týždenný prehľad aktivít Svätého Otca – vychádzajú spravidla v stredu

Frekvencie slovenského vysielania VR:

Rádio LUMEN - denná 15-minútovka o 20.15, repríza o 5.15

KV alebo SV o 19.45 - KV 4005 kHz, 5885 kHz a 7250 kHz, v Ríme FM 93,3 MHz,

repríza o 5.25 na SV 1530 kHz, KV 4005 kHz, 5965 kHz

S1 v nedeľu o 5.05 a 22.15 týždenná 10-minútovka

Počúvanie cez internet: www.radiovaticana.org, www.tkkbs.sk, www.lumen.sk

Spravodajský servis: Newsletter - odoberanie sa prihlasuje cez webovú stránku

Kontakt: slovak@vatiradio.va,

Radio Vaticana, Programma Slovacco, Piazza Pia 3, 00120 Città del Vaticano

Bankové spojenie: UniBanka, Slovenská rodina Vatikánskeho rozhlasu, 6627995002/1111

Spracovala sr. Jaroslava Kochjarová CJ